

REGOLAMENTO (CE) N. 667/2005 DELLA COMMISSIONE**del 28 aprile 2005****che modifica il regolamento (CE) n. 798/2004 del Consiglio che proroga le misure restrittive nei confronti della Birmania/Myanmar**

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea,

visto il regolamento (CE) n. 798/2004 del Consiglio, del 26 aprile 2004, che proroga le misure restrittive nei confronti della Birmania/Myanmar⁽¹⁾, in particolare l'articolo 12,

considerando quanto segue:

- (1) L'allegato II del regolamento (CE) n. 798/2004 elenca le autorità competenti a cui sono assegnate funzioni specifiche per l'applicazione del regolamento in causa. L'articolo 12, lettera a), dello stesso regolamento autorizza la Commissione a modificare l'allegato II sulla base delle informazioni fornite dagli Stati membri. Il Belgio, l'Ungheria, i Paesi Bassi e la Svezia hanno informato la Commissione di cambiamenti riguardanti le autorità rispettive. Occorre pertanto modificare l'allegato II del regolamento (CE) n. 798/2004.
- (2) L'allegato III del regolamento (CE) n. 798/2004 elenca le persone soggette alle misure restrittive in campo finanziario previste dall'articolo 6 del regolamento.
- (3) L'allegato IV del regolamento (CE) n. 798/2004 elenca le imprese statali birmane soggette alle misure restrittive di cui all'articolo 8 bis del regolamento.

(4) L'articolo 12, lettera b), del regolamento (CE) n. 798/2004 autorizza la Commissione a modificare gli allegati III e IV sulla base delle decisioni adottate in relazione agli allegati I e II della posizione comune 2004/423/PESC⁽²⁾, che rinnova le misure restrittive nei confronti della Birmania/Myanmar.

(5) La posizione comune 2005/340/PESC⁽³⁾ modifica gli allegati I e II della posizione comune 2004/423/PESC. Occorre pertanto modificare di conseguenza gli allegati III e IV del regolamento (CE) n. 798/2004. Per garantire l'efficacia delle misure previste dal presente regolamento, esso deve entrare in vigore immediatamente,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

Gli allegati II, III e IV del regolamento (CE) n. 798/2004 sono sostituiti dagli allegati I, II e III del presente regolamento.

Articolo 2

Il presente regolamento entra in vigore il giorno della pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 28 aprile 2005.

Per la Commissione

Benita FERRERO-WALDNER

Membro della Commissione

⁽¹⁾ GU L 125 del 28.4.2004, pag. 4. Regolamento modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 1853/2004 del Consiglio (GU L 323 del 26.10.2004, pag. 11).

⁽²⁾ GU L 125 del 28.4.2004, pag. 61. Posizione comune modificata dalla posizione comune 2004/730/PESC (GU L 323 del 26.10.2004, pag. 17).

⁽³⁾ Cfr. la pagina 88 della presente Gazzetta ufficiale.

ALLEGATO I

«ALLEGATO II

Elenco delle autorità competenti di cui agli articoli 4, 7 e 8

BELGIO

Service public fédéral des affaires étrangères, commerce
extérieur et coopération au développement

Egmont 1
Rue des Petits Carmes 19
B-1000 Bruxelles

Direction générale des affaires bilatérales
Service "Asie du sud et de l'Est, Océanie"
Téléphone (32-2) 501 82 74

Service des transports
Téléphone (32-2) 501 37 62
Fax: (32-2) 501 88 27

Direction générale coordination et des affaires européennes
Coordination de la politique commerciale
Téléphone (32-2) 501 83 20

Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse
Handel en Ontwikkelingssamenwerking
Egmont 1
Karmelietenstraat 15
B-1000 Brussel

Directie-generaal Bilaterale Zaken
Dienst Zuid- en Oost-Azië en Oceanië
Telefoon (32-2) 501 82 74

Dienst Vervoer
Telefoon (32-2) 501 37 62
Fax: (32-2) 501 88 27

Directie-generaal Europese Zaken en coördinatie
Coördinatie Handelsbeleid
Telefoon (32-2) 501 83 20

Service public fédéral de l'économie, des PME, des classes moyennes
et de l'énergie
Potentiel économique
Direction Industries
Textile — Diamants et autres secteurs
City Atrium
Rue du Progrès 50
5ème étage
B-1210 Bruxelles
Tél général: 0032(0) 2. 277.51.11
Fax: 0032 (0) 2.277.53.09
Fax: 0032 (0) 2.277.53.10

Federale Overheidsdienst Economie, KMO, Middenstand
en Energie
Economisch potentieel
Directie Nijverheid
Textiel — Diamant en andere sectoren
City Atrium
Vooruitgangstraat 50
5de verdieping
B-1210 Brussel

Algemeen tel: 0032 (0) 2.277.51.11
Fax: 0032 (0) 2.277.53.09
Fax: 0032 (0) 2.277.53.10

Service Public Fédéral des Finances
Administration de la Trésorerie
30 Avenue des Arts
B-1040 Bruxelles
Fax 00 32 2 233 74 65
E-mail: Quesfinvragen.tf@minfin.fed.be

Federale Overheidsdienst Financiën
Administratie van de Thesaurie
Kunstlaan 30
B-1040 Brussel
Fax 00 32 2 233 74 65
E-mail: Quesfinvragen.tf@minfin.fed.be

Brussels Hoofdstedelijk Gewest — Région de Bruxelles-Capitale:
Kabinet van de minister van Financiën, Begroting, Openbaar Ambt en
Externe Betrekkingen van de Brusselse Hoofdstedelijke regering
Kunstlaan 9
B-1210 Brussel
Telefoon: (32-2) 209 28 25
Fax: (32-2) 209 28 12

Cabinet du ministre des finances, du budget, de la fonction
publique et des relations extérieures du gouvernement de la
Région de Bruxelles-Capitale
Avenue des Arts, 9
B-1210 Bruxelles
Téléphone (32-2) 209 28 25
Fax: (32-2) 209 28 12

Région wallonne:

Cabinet du ministre-président du gouvernement wallon
Rue May, 25-27
B-5100 Jambes-Namur
Téléphone (32-81) 33 12 11
Fax: (32-81) 33 13 13

Vlaams Gewest:

— Administratie Buitenlands Beleid
Boudewijnlaan 30
B-1000 Brussel
Tel. (32-2) 553 59 28
Fax (32-2) 553 60 37

REPUBBLICA CECA

Ministerstvo průmyslu a obchodu
Licenční správa
Na Františku 32
110 15 Praha 1
Tel: +420 22406 2720
Fax: +420 22422 1811

Ministerstvo financí
 Finanční analytický útvar
 P.O. Box 675
 Jindřišská 14
 111 21 Praha 1
 Tel: +420 25704 4501
 Fax: +420 25704 4502

DANIMARCA

Erhvervs- og Boligstyrelsen
 Dahlerups Pakhus
 Langelinie Allé 17
 DK-2100 København Ø
 Tel. (45) 35 46 60 00
 Fax (45) 35 46 60 01

Udenrigsministeriet
 Asiatick Plads 2
 DK-1448 København K
 Tel. (45) 33 92 00 00
 Fax (45) 32 54 05 33

Justitsministeriet
 Slotholmsgade 10
 DK-1216 København K
 Tel. (45) 33 92 33 40
 Fax (45) 33 93 35 10

GERMANIA

Concerning freezing of funds, financing and financial assistance:
 Deutsche Bundesbank
 Servicezentrum Finanzsanktionen
 Postfach
 D-80281 München
 Tel. (49-89) 2889 3800
 Fax (49-89) 350163 3800

Concerning goods, technical assistance and other services:
 Bundesamt für Wirtschafts- und Ausfuhrkontrolle (BAFA)
 Frankfurter Strasse 29-35
 D-65760 Eschborn
 Tel. (49) 61 96 908 — 0
 Fax (49) 61 96 908 — 800

ESTONIA

Eesti Välisministeerium
 Islandi väljak 1
 15049 Tallinn
 Tel +372 6 317 100
 Fax: +372 6 317 199

Finantsinspektsioon
 Sakala 4
 15030 Tallinn
 Tel: +372 6680500
 Fax: +372 6680501

GRECIA

A. Freezing of Assets

Ministry of Economy and Finance
 General Directory of Economic Policy
 Address: 5 Nikis Str., 101 80
 Athens, Greece
 Tel.: + 30 210 3332786
 Fax: + 30 210 3332810

A. ΔΕΣΜΕΥΣΗ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ

Υπουργείο Οικονομίας και Οικονομικών
 Γενική Δ/ση Οικονομικής Πολιτικής
 Δ/ση: Νίκης 5, ΑΘΗΝΑ 101 80
 Τηλ.: + 30 210 3332786
 Φαξ: + 30 210 3332810

B. Import — Export restrictions

Ministry of Economy and Finance
 General Directorate for Policy Planning and Management
 Address Kornaroy Str.,
 GR-105 63 Athens
 Tel.: + 30 210 3286401-3
 Fax.: + 30 210 3286404

B. ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΙ ΕΙΣΑΓΩΓΩΝ — ΕΞΑΓΩΓΩΝ

Υπουργείο Οικονομίας και Οικονομικών
 Γενική Δ/ση Σχεδιασμού και Διαχείρισης Πολιτικής
 Δ/ση: Κορνάρου 1, Τ.Κ. 105 63
 Αθήνα — Ελλάδα
 Τηλ.: + 30 210 3286401-3
 Φαξ: + 30 210 3286404

SPAGNA

Ministerio de Economía
 Dirección General de Comercio e Inversiones
 Paseo de la Castellana, 162
 E-28046 Madrid
 Tel. (34) 913 49 38 60
 Fax (34) 914 57 28 63

Dirección General del Tesoro y Política Financiera
 Subdirección General de Inspección y Control
 de Movimientos de Capitales
 Ministerio de Economía
 Paseo del Prado, 6
 E-28014 Madrid
 Tel. (00-34) 91 209 95 11
 Fax (00-34) 91 209 96 56

FRANCIA

Ministère de l'économie, des finances et de l'industrie
 Direction générale des douanes et des droits indirects
 Cellule embargo — Bureau E2
 Tél.: (33) 1 44 74 48 93
 Télécopie: (33) 1 44 74 48 97

Ministère de l'économie, des finances et de l'industrie
 Direction du Trésor
 Service des affaires européennes et internationales
 Sous-direction E
 139, rue du Bercy
 75572 Paris Cedex 12
 Tél.: (33) 1 44 87 72 85
 Télécopie: (33) 1 53 18 96 37

Tel. (39) 06 4761 3942
 Fax. (39) 06 4761 3032

Ministero delle Attività Produttive
 Direzione Generale Politica Commerciale
 Viale Boston, 35 — 00144 Roma
 Tel. (39) 06 59931
 Fax. (39) 06 5964 7531

Ministère des Affaires étrangères
 Direction de la coopération européenne
 Sous-direction des relations extérieures de la Communauté
 Tél.: (33) 1 43 17 44 52
 Télécopie: (33) 1 43 17 56 95

CIPRO

Υπουργείο Εξωτερικών
 Λεωφ. Προεδρικού Μεγάρου
 1447 Λευκωσία
 Τηλ: +357-22-300600
 Φαξ: +357-22-661881

Direction générale des affaires politiques et de sécurité
 Service de la Politique Étrangère et de Sécurité Commune
 Tél.: (33) 1 43 17 45 16
 Télécopie: (33) 1 43 17 45 84

Ministry of Foreign Affairs
 Presidential Palace Avenue
 1447 Nicosia
 Tel: +357-22-300600
 Fax: +357-22-661881

IRLANDA

Central Bank of Ireland
 Financial Markets Department
 PO Box 559
 Dame Street
 Dublin 2
 Tel. (353-1) 671 66 66
 Fax. (353-1) 671 65 61

LETTONIA

Latvijas Republikas Ārlietu ministrija
 Brīvības iela 36
 Rīga LV1395
 Tel. Nr. (371) 7016201
 Fax Nr. (371) 7828121

Department of Foreign Affairs
 Bilateral Economic Relations Division
 80 St. Stephen's Green
 Dublin 2
 Tel. (353) 1 408 21 53
 Fax. (353) 1 408 20 03

Noziedzīgi iegūto līdzekļu legalizācijas novēršanas dienests
 Kalpaka bulvārī 6,
 Rīgā, LV 1081
 Tel: +7044 431
 Fax: +7044 549

Department of Enterprise, Trade and Employment
 Export Licensing Unit
 Block C
 Earlsfort Centre
 Lower Hatch St.
 Dublin 2
 Tel. (353) 1 631 25 34
 Fax (353) 1 631 2562

LITUANIA

Economics Department
 Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Lithuania
 J.Tumo-Vaižganto 2
 LT-2600 Vilnius
 Tel.: 370 5 236 25 92
 Fax: 370 5 231 30 90

ITALIA

Ministero degli Affari Esteri
 Piazzale della Farnesina, 1 — 00194 Roma
 D.G.A.O. — Ufficio II
 Tel. (39) 06 3691 3820
 Fax. (39) 06 3691 5161

LUSSEMBURGO

Ministère des Affaires Étrangères
 Direction des relations économiques internationales
 6, rue de la Congrégation
 L-1352 Luxembourg
 Tel. (352) 478 23 46
 Fax (352) 22 20 48

U.A.M.A.
 Tel. (39) 06 3691 3605
 Fax. (39) 06 3691 8815

Ministero dell'Economia e delle Finanze
 Dipartimento del Tesoro
 Comitato di Sicurezza Finanziaria
 Via XX Settembre, 97 — 00187 Roma

Ministère des Finances
 3, rue de la Congrégation
 L-1352 Luxembourg
 Tel. (352) 478-2712
 Fax (352) 47 52 41

UNGHERIA

Article 4

Ministry of Economic Affairs and Transport — Hungarian Trade Licencing Office
Margit krt.85.
H-1024 Budapest
Hungary
Postbox: 1537 Pf.: 345
Tel.: +36-1-336-7300

Gazdasági és Közlekedési Minisztérium — Kereskedelmi Engedélyezési Hivatal
Margit krt.85.
H-1024 Budapest
Magyarország
Postafiók: 1537 Pf.:345
Tel.: +36-1-336-7300

Article 7

Hungarian National Police
Teve u. 4-6.
H-1139 Budapest
Hungary
Tel./fax: +36-1-443-5554

Országos Rendőrfőkapitányság
1139 Budapest, Teve u. 4-6.
Magyarország
Tel./fax: +36-1-443-5554

Article 8

Ministry of Finance
József nádor tér. 2-4.
H-1051 Budapest
Hungary
Postbox: 1369 Pf.:481
Tel.: +36-1-318-2066, +36-1-327-2100
Fax: +36-1-318-2570, +36-1-327-2749

Pénzügyminisztérium
1051 Budapest, József nádor tér 2-4
Magyarország
Postafiók: 1369 Pf.:481
Tel.: +36-1-318-2066, +36-1-327-2100
Fax: +36-1-318-2570, +36-1-327-2749

MALTA

Bord ta' Sorveljanza dwar is-Sanzjonijiet
Direttorat ta' l-Affarijiet Multilaterali
Ministeru ta' l-Affarijiet Barranin
Palazzo Parisio
Triq il-Merkanti
Valletta CMR 02
Tel: +356 21 24 28 53
Fax: +356 21 25 15 20

PAESI BASSI

Minister van Economische Zaken
Belastingdienst/Douane Noord
Postbus 40200
8004 DE ZWOLLE
Telefoon: (31-38) — 467 25 41
Telefax: (31-38) — 469 5229

Minister van Financiën
Directie Financiële Markten/Afdeling Integriteit
Postbus 20201
2500 EE DEN HAAG
Telefoon: (31-70) — 342 8997
Telefax: (31-70) — 342 7984

AUSTRIA

Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit
Abteilung C/2/2
Stubenring 1
A-1010 Wien
Tel. (43-1) 711 00
Fax (43-1) 711 00-8386

Oesterreichische Nationalbank
Otto Wagner Platz 3,
A-1090 Wien
Tel. (01-4042043 1) 404 20-0
Fax (43 1) 404 20 — 73 99

Bundesministerium für Inneres
Bundeskriminalamt
Josef Holaubek Platz 1
A-1090 Wien
Tel (43 1) 313 45-0
Fax: (43 1) 313 45-85290

POLONIA

Ministerstwo Spraw Zagranicznych
Departament Prawno — Traktatowy
Al. J. CH. Szucha 23
PL-00-580 Warszawa
Tel. (48 22) 523 93 48
Fax (48 22) 523 91 29

PORTOGALLO

Ministério dos Negócios Estrangeiros
Direcção-Geral dos Assuntos Multilaterais
Largo Rilvas
P-1350-179 Lisboa
Tel. (351) 21 394 60 72
Fax (351) 21 394 60 73

Ministério das Finanças
Direcção Geral dos Assuntos Europeus e Relações Internacionais
Avenida Infante D. Henrique, n.º 1, C 2.º
P-1100 Lisboa
Tel. (351) 21 882 32 40/47
Fax (351) 21 882 32 49

SLOVENIA

Bank of Slovenia
Slovenska 35
1505 Ljubljana
Tel: +386 (1) 471 90 00
Fax: +386 (1) 251 55 16
<http://www.bsi.si>

Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Slovenia
Prešernova 25
1000 Ljubljana
Tel: +386 1 478 20 00
Fax: +386 1 478 23 47
<http://www.gov.si/mzz>

SLOVACCHIA

For financial and technical assistance related to military activities:
Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky
Sekcia obchodných vzťahov a ochranspotrebiteľa
Mierová 19
827 15 Bratislava
tel: +421 2 4854 2116
fax: + 421 2 4854 3116

For funds and economic resources:
Ministerstvo financií Slovenskej republiky
Štefanovičova 5
817 82 Bratislava
tel: +421 2 5958 2201
fax: + 421 2 5249 3531

FINLANDIA

Ulkoasiainministeriö/Utrikesministeriet
PL/PB 176
00161 Helsinki/Helsingfors
Tel. (358) 9 16 05 59 00
Fax (358) 9 16 05 57 07

Puolustusministeriö/Försvarsministeriet
Eteläinen Makasiinikatu 8
00131 Helsinki/Helsingfors
PL/PB 31
Tel. (358) 9 16 08 81 28
Fax (358) 9 16 08 81 11

SVEZIA

Article 4

Inspektionen för strategiska produkter
Box 70252
SE-107 22 Stockholm
Tfn (46-8) 406 31 00
Fax (46-8) 20 31 00

Article 7

Försäkringskassan
SE-103 51 Stockholm
Tfn (46-8) 786 90 00
Fax (46-8) 411 27 89

Articles 8 and 9

Finansinspektionen
Box 6750
SE-113 85 Stockholm
Tfn (46-8) 787 80 00
Fax (46-8) 24 13 35

Article 8 a

Regeringskansliet
Utrikesdepartementet
Rättssekretariatet för EU-frågor
SE-103 39 Stockholm
Tfn (46-8) 405 10 00
Fax (46-8) 723 11 76

REGNO UNITO

Sanctions Licensing Unit
Export Control Organisation
Department of Trade and Industry
4 Abbey Orchard Street
London SW1P 2HT
United Kingdom
Tel. (44) 20 7215 0594
Fax (44) 20 7215 0593

HM Treasury
Financial Systems and International Standards
1, Horse Guards Road
London SW1A 2HQ
United Kingdom
Tel. (44-207) 270 5977
Fax (44-207) 270 5430

Bank of England
Financial Sanctions Unit
Threadneedle Street
London EC2R 8AH
United Kingdom
Tel. (44-207) 601 4607
Fax (44-207) 601 4309

COMUNITÀ EUROPEA

Commission of the European Communities
Directorate-General for External Relations
Directorate Common Foreign and Security Policy (CFSP) and European Security and Defence Policy (ESDP): Commission Coordination and contribution
Unit A.2: Legal and institutional matters, CFSP Joint Actions, Sanctions, Kimberley Process
CHAR 12/163
B-1049 Bruxelles/Brussel»

ALLEGATO II

«ALLEGATO III

Elenco di cui all'articolo 6

Note sulle tabelle:

1. I termini birmani *U* e *Daw* sono gli equivalenti, rispettivamente, dei termini inglesi *Mr.* e *Mrs.*
2. Varianti ortografiche o pseudonimi sono indicati con le lettere "a.k.a."
3. Il riferimento nella prima colonna indica la categoria o i legami familiari della persona riportata nell'elenco.

A. CONSIGLIO DI STATO PER LA PACE E LO SVILUPPO (SPDC)

	Nome (nome, cognome, sesso)	Informazioni sull'identità (eventuali pseudonimi, funzione/titolo, data e luogo di nascita, numero di passaporto/carta d'identità, coniuge o figlio/a di ...)
A1a	Comandante in capo, Gen. Than Shwe	Presidente, nato il 2.2.1933
A1b	Kyaing Kyaing	moglie del Gen. Than Shwe
A1c	Thandar Shwe	figlia del Gen. Than Shwe
A1d	Khin Pyone Shwe	figlia del Gen. Than Shwe
A1e	Aye Aye Thit Shwe	figlia del Gen. Than Shwe
A1f	Tun Naing Shwe	alias Tun Tun Naing, figlio di Than Shwe
A1g	Khin Thanda	moglie di Tun Naing Shwe
A1h	Kyaing San Shwe	figlio di Than Shwe
A1i	Dr. Khin Win Sein	moglie di Kyaing San Shwe
A1j	Thant Zaw Shwe	alias Maung Maung, figlio di Than Shwe
A1k	Dewar Shwe	figlia di Than Shwe
A1l	Kyi Kyi Shwe	figlia di Than Shwe
A2a	Vicecomandante in capo, Gen. Maung Aye	Vicepresidente, nato il 25.12.1937
A2b	Mya Mya San	moglie del Gen. Maung Aye
A2c	Nandar Aye	figlia del Gen. Maung Aye, moglie del Magg. Pye Aung (D17d)
A3a	Gen. Thura Shwe Mann	Capo di Stato Magg., Coordinatore Operazioni speciali (Esercito, Marina e Aviazione)
A3b	Khin Lay Thet	moglie di Shwe Mann
A3c	Aung Thet Mann	figlio del Gen. Thura Shwe Mann, Ayeya Shwe Wa Company
A3d	Toe Naing Mann	figlio di Shwe Mann
A3e	Zay Zin Latt	moglie di Toe Naing Mann, figlia di Khin Shwe (ref L1), nata il 24.3.1981
A3f	Shwe Mann Ko Ko	figlio del Gen. Thura Shwe Mann
A4a	Ten. Gen. Soe Win	Primo Ministro dal 19.10.2004, nato nel 1946
A4b	Than Than Nwe	moglie del Ten. Gen. Soe Win
A5a	Ten. Gen. Thein Sein	Segretario 1 (dal 19.10.2004) e aiutante generale

	Nome (nome, cognome, sesso)	Informazioni sull'identità (eventuali pseudonimi, funzione/titolo, data e luogo di nascita, numero di passaporto/carta d'identità, coniuge o figlio/a di ...)
A5b	Khin Khin Win	moglie del Ten. Gen. Thein Sein
A6a	Ten. Gen. (Thiha Thura) Tin Aung Myint Oo	(Thiha Thura è un titolo) Generale responsabile della logistica di supporto
A6b	Khin Saw Hnin	moglie del Ten. Gen. Thiha Thura Tin Aung Myint Oo
A7a	Ten. Gen. Kyaw Win	Capo dell'addestramento delle forze armate
A7b	San San Yee	moglie del Ten. Gen. Kyaw Win
A7c	Nyi Nyi Aung	figlio del Ten. Gen. Kyaw Win
A7d	San Thida Win	moglie di Nyi Nyi Aung
A7e	Min Nay Kyaw Win	figlio del Ten. Gen. Kyaw Win
A7f	Dr. Phone Myint Htun	figlio del Ten. Gen. Kyaw Win
A7g	San Sabai Win	moglie del Dr. Phone Myint Htun
A8a	Ten. Gen. Tin Aye	Capo dell'approvvigionamento militare, Presidente dell'UMEH
A8b	Kyi Kyi Ohn	moglie del Ten. Gen. Tin Aye
A9a	Ten. Gen. Ye Myint	Capo dell'Ufficio Operazioni speciali 1 (Kachin, Chin, Sagaing, Magwe, Mandalay)
A9b	Tin Lin Myint	moglie del Ten. Gen. Ye Myint, nata il 25.1.1947
A9c	Theingi Ye Myint	figlia del Ten. Gen. Ye Myint
A9d	Aung Zaw Ye Myint	figlio del Ten. Gen. Ye Myint, Yetagun Construction Co.
A9e	Kay Khaing Ye Myint	figlia del Ten. Gen. Ye Myint
A10a	Ten. Gen. Aung Htwe	Capo dell'Ufficio Operazioni speciali 2 (Kayah, Shan)
A10b	Khin Hnin Wai	moglie del Ten. Gen. Aung Htwe
A11a	Ten. Gen. Khin Maung Than	Capo dell'Ufficio Operazioni speciali 3 (Pegu, Rangoon, Irrawaddy, Arakan)
A11b	Marlar Tint	moglie del Ten. Gen. Khin Maung Than
A12a	Ten. Gen. Maung Bo	Capo dell'Ufficio Operazioni speciali 4 (Karen, Mon, Tenasserim)
A12b	Khin Lay Myint	moglie del Ten. Gen. Maung Bo

B. COMANDANTI REGIONALI

	Nome	Informazioni sull'identità (incluso comando)
B1a	Magg. Gen. Myint Swe	Rangoon (e Capo della Sicurezza degli Affari militari)
B1b	Khin Thet Htay	moglie del Magg. Gen. Myint Swe
B2a	Magg. Gen. Ye Myint	Centro—Divisione Mandalay
B2b	Myat Ngwe	moglie del Magg. Gen. Ye Myint
B3a	Magg. Gen. Thar Aye	alias Tha Aye, Nord-ovest—Divisione Sagaing
B3b	Wai Wai Khaing	alias Wei Wei Khaing, moglie del Magg. Gen. Thar Aye

	Nome	Informazioni sull'identità (incluso comando)
B4a	Magg. Gen. Maung Maung Swe	Nord—Stato Kachin
B4b	Tin Tin Nwe	moglie del Magg. Gen. Maung Maung Swe
B4c	Ei Thet Thet Swe	figlia del Magg. Gen. Maung Maung Swe
B4d	Kaung Kyaw Swe	figlio del Magg. Gen. Maung Maung Swe
B5a	Magg. Gen. Myint Hlaing	Nord-est—Stato Shan (nord)
B5b	Khin Thant Sin	alias Khin Thant Zin, moglie del Magg. Gen. Myint Hlaing
B6a	Magg. Gen. Khin Zaw	Triangolo—Stato Shan (est)
B6b	Khin Pyone Win	moglie del Magg. Gen. Khin Zaw
B6c	Kyi Tha Khin Zaw	figlio del Magg. Gen. Khin Zaw
B6d	Su Khin Zaw	figlia del Magg. Gen. Khin Zaw
B7a	Magg. Gen. Khin Maung Myint	Est—Stato Shan (sud)
B7b	Win Win Nu	moglie del Magg. Gen. Khin Maung Myint
B8a	Magg. Gen. Thura Myint Aung	Sud-est—Stato Mon
B8b	Than Than Nwe	moglie del Magg. Gen. Thura Myint Aung
B9a	Magg. Gen. Ohn Myint	Costa—Divisione Tenasserim
B9b	Nu Nu Swe	moglie del Magg. Gen. Ohn Myint
B10a	Magg. Gen. Ko Ko	Sud—Divisione Pegu
B10b	Sao Nwan Khun Sum	moglie del Magg. Gen. Ko Ko
B11a	Magg. Gen. Soe Naing	Sud-ovest—Divisione Irrawaddy
B11b	Tin Tin Latt	moglie del Magg. Gen. Soe Naing
B12a	Brig. Gen. Min Aung Hlaing	Ovest—Stato Araliasn

C. VICECOMANDANTI REGIONALI

	Nome	Informazioni sull'identità (incluso comando)
C1a	Brig. Gen. Wai Lwin	Yangon
C1b	Swe Swe Oo	moglie del Brig. Gen. Wai Lwin
C1c	Wai Phyo	Figlio del Brig. Gen. Wai Lwin
C1d	Lwin Yamin	Figlia del Brig. Gen. Wai Lwin
C2a	Brig. Gen. Nay Win	Centro
C2b	Nan Aye Mya	moglie del Brig. Gen. Nay Win
C3a	Brig. Gen. Tin Maung Ohn	Nord-ovest
C4a	Brig. Gen. San Tun	Nord
C4b	Tin Sein	moglie del Brig. Gen. San Tun
C5a	Brig. Gen. Hla Myint	Nord-est
C5b	Su Su Hlaing	moglie del Brig. Gen. Hla Myint

	Nome	Informazioni sull'identità (incluso comando)
C7a	Brig. Gen. Win Myint	Est
C8a	Brig. Gen. Myo Hla	Sud-est
C8b	Khin Hnin Aye	moglie del Brig. Gen. Myo Hla
C9a	Brig. Gen. Hone Ngaing	alias Hon Ngai, Costa
C10a	Brig. Gen. Thura Maung Ni	Sud
C10b	Nan Myint Sein	moglie del Brig. Gen. Thura Maung Ni
C11a	Brig. Gen. Tint Swe	Sud-ovest
C11b	Khin Thaug	moglie del Brig. Gen. Tint Swe
C11c	Ye Min a.k.a.	alias Ye Kyaw Swar Swe, figlio del Brig. Gen. Tint Swe
C11d	Su Mon Swe	moglie di Ye Min
C12a	Brig. Gen. Tin Hlaing	Ovest

D. MINISTRI

	Nome	Informazioni sull'identità (incluso ministero)
D1a	Than Shwe	Gabinetto del Primo Ministro
D1b	Yin Yin Mya	moglie di U Than Shwe
D2a	Brig. Gen. Pyi Sone	Gabinetto del Primo Ministro dal 18.9.2004 (in precedenza: Commercio)
D2b	Aye Pyay Wai Khin	moglie del Brig. Gen. Pyi Sone
D2c	Kalyar Pyay Wai Shan	figlia del Brig. Gen. Pyi Sone Marito (deceduto): Magg. Kyaw San Win
D2d	Pan Thara Pyay Shan	figlia del Brig. Gen. Pyi Sone
D3a	Magg. Gen. Htay Oo	Agricoltura e Irrigazione dal 18.9.2004 (in precedenza: Cooperative dal 25.8.2003)
D3b	Ni Ni Win	moglie del Magg. Gen. Htay Oo
D4a	Brig. Gen. Tin Naing Thein	Commercio (dal 18.9.2004), in precedenza: vicesegretario per le foreste
D4b	Aye Aye	moglie del Brig. Gen. Tin Naing Thein
D5a	Magg. Gen. Saw Tun	Edilizia, nato l'8.5.1935
D5b	Myint Myint Ko	moglie del Magg. Gen. Saw Tun, nata l'11.1.1945
D5c	Me Me Tun	figlia del Magg. Gen. Saw Tun, nata il 26.10.1967, Passaporto n. 415194
D5d	Maung Maung Lwin	moglie di Me Me Tun, nata il 2.1.1969
D6a	Col. Zaw Min	Cooperative dal 18.9.2004, in precedenza: Presidente Magwe PDC
D6b	Khin Mi Mi	moglie del Col. Zaw Min
D7a	Magg. Gen. Kyi Aung	Cultura
D7b	Khin Khin Lay	moglie del Magg. Gen. Kyi Aung

	Nome	Informazioni sull'identità (incluso ministero)
D8a	Than Aung	Istruzione
D8b	Win Shwe	moglie di U Than Aung
D9a	Magg. Gen. Tin Htut	Energia elettrica
D9b	Tin Tin Nyunt	moglie del Magg. Gen. Tin Htut
D10a	Brig. Gen. Lun Thi	Energia
D10b	Khin Mar Aye	moglie del Brig. Gen. Lun Thi
D10c	Mya Sein Aye	figlia del Brig. Gen. Lun Thi
D10d	Zin Maung Lun	figlio del Brig. Gen. Lun Thi
D10e	Zar Chi Ko	moglie di Zin Maung Lun
D11a	Magg. Gen. Hla Tun	Finanze e fisco
D11b	Khin Than Win	moglie del Magg. Gen. Hla Tun
D12a	U Nyan Win	Affari esteri dal 18.9.2004, in precedenza: vicecapo dell'addestramento delle forze armate, nato il 22.1.1953
D12b	Myint Myint Soe	moglie di U Nyan Win
D13a	Brig. Gen. Thein Aung	Foreste
D13b	Khin Htay Myint	moglie del Brig. Gen. Thein Aung
D14a	Prof. Dr. Kyaw Myint	Sanità
D14b	Nilar Thaw	moglie del Prof. Dr. Kyaw Myint
D15a	Magg. Gen. Maung Oo	Interno
D15b	Nyunt Nyunt Oo	moglie del Magg. Gen. Maung Oo
D16a	Magg. Gen. Sein Htwa	Ministro dell'immigrazione e affari demografici e Ministro della previdenza sociale, degli aiuti e reinsediamento
D16b	Khin Aye	moglie del Magg. Gen. Sein Htwa
D17a	Aung Thaung	Industria 1
D17b	Khin Khin Yi	moglie di U Aung Thaung
D17c	Cap. Nay Aung	figlio di U Aung Thaung
D17d	Magg. Pyi Aung	alias Pye Aung, figlio di U Aung Thaung (sposato con A2c)
D17e	Magg. Moe Aung	figlio di U Aung Thaung
D17f	Dr. Thu Nandi Aung	figlia di Aung Thaung
D18a	Magg. Gen. Saw Lwin	Industria 2
D18b	Moe Moe Myint	moglie del Magg. Gen. Saw Lwin
D19a	Brig. Gen. Kyaw Hsan	Informazione
D19b	Kyi Kyi Win	moglie del Brig. Gen. Kyaw Hsan
D20a	Brig. Gen. Maung Maung Thein	Allevamento e pesca
D20b	Myint Myint Aye	moglie del Brig. Gen. Maung Maung Thein

	Nome	Informazioni sull'identità (incluso ministero)
D20c	Min Thein	figlio del Brig. Gen. Maung Maung Thein
D21a	Brig. Gen. Ohn Myint	Miniere
D21b	San San	moglie del Brig. Gen. Ohn Myint
D21c	Thet Naing Oo	figlio del Brig. Gen. Ohn Myint
D21d	Min Thet Oo	figlio del Brig. Gen. Ohn Myint
D22a	Soe Tha	Pianificazione nazionale e sviluppo economico
D22b	Kyu Kyu Win	moglie di U Soe Tha
D22c	Kyaw Myat Soe	figlio di U Soe Tha
D22d	Wei Wei Lay	moglie di Kyaw Myat Soe
D23a	Col. Thein Nyunt	Affari riguardanti il progresso delle zone di confine, le razze nazionali e lo sviluppo
D23b	Kyin Khaing	moglie del Col. Thein Nyunt
D24a	Magg. Gen. Aung Min	Trasporti ferroviari
D24b	Wai Wai Thar	moglie del Magg. Gen. Aung Min
D25a	Brig. Gen. Thura Myint Maung	Affari religiosi
D25b	Aung Kyaw Soe	figlio del Brig. Gen. Thura Myint Maung
D25c	Su Su Sandi	moglie di Aung Kyaw Soe
D25d	Zin Myint Maung	figlia del Brig. Gen. Thura Myint Maung
D26a	(U) Thaug	Scienza e Tecnologia simultaneamente Lavoro (dal 5.11.2004)
D26b	May Kyi Sein	moglie di U Thaug
D27a	Brig. Gen. Thura Aye Myint	Sport
D27b	Aye Aye	moglie del Brig. Gen. Thura Aye Myint
D27c	Nay Linn	figlio del Brig. Gen. Thura Aye Myint
D28a	Brig. Gen. Thein Zaw	Ministro delle telecomunicazioni, poste e telegrafi e Ministro del settore alberghiero e del turismo
D28b	Mu Mu Win	moglie del Brig. Gen. Thein Zaw
D29a	Magg. Gen. Thein Swe	Trasporti, dal 18.9.2004 (in precedenza: Gabinetto del Primo Ministro dal 25.8.2003)
D29b	Mya Theingi	moglie del Magg. Gen. Thein Swe

E. VICE-MINISTRI

	Nome	Informazioni sull'identità (incluso ministero)
E1a	Ohn Myint	Agricoltura e Irrigazione
E1b	Thet War	moglie di U Ohn Myint
E2a	Brig. Gen. Aung Tun	Commercio
E3a	Brig. Gen. Myint Thein	Edilizia
E3b	Mya Than	moglie del Brig. Gen. Myint Thein

	Nome	Informazioni sull'identità (incluso ministero)
E4a	Brig. Gen. Soe Win Maung	Cultura
E4b	Myint Myint Wai	moglie del Brig. Gen. Soe Win Maung
E5a	Brig. Gen. Khin Maung Win	Difesa
E6a	Magg. Gen. Aung Hlaing	Difesa (dal 23.8.2003)
E6b	Soe San	figlio del Magg. Gen. Aung Hlaing
E7a	Myo Nyunt	Istruzione
E7b	Marlar Thein	moglie di Myo Nyunt
E8a	Brig. Gen. Aung Myo Min	Istruzione
E8b	Thazin New	moglie del Brig. Gen. Aung Myo Min
E9a	Myo Myint	Energia elettrica
E9b	Tin Tin Myint	moglie di Myo Myint
E10a	Brig. Gen. Than Htay	Energia (dal 25.8.2003)
E10b	Soe Wut Yi	moglie del Brig. Gen. Than Htay
E11a	Col. Hla Thein Swe	Finanza e fisco
E11b	Thida Win	moglie del Col. Hla Thein Swe
E12a	Kyaw Thu	Affari esteri, nato il 15.8.1949
E12b	Lei Lei Kyi	moglie di U Kyaw Thu
E13a	Maung Myint	Affari esteri dal 18.9.2004
E14a	Prof. Dr. Mya Oo	Sanità, nato il 25.1.1940
E14b	Tin Tin Mya	moglie del Prof. Dr. Mya Oo
E14c	Dr. Tun Tun Oo	figlio del Prof. Dr. Mya Oo, nato il 26.7.1965
E14d	Dr. Mya Thuzar	figlia del Prof. Dr. Mya Oo, nata il 23.9.1971
E14e	Mya Thidar	figlia del Prof. Dr. Mya Oo, nata il 10.6.1973
E14f	Mya Nandar	figlia del Prof. Dr. Mya Oo, nata il 29.5.1976
E15a	Brig. Gen. Phone Swe	Interni (dal 25.8.2003)
E15b	San San Wai	moglie del Brig. Gen. Phone Swe
E16a	Brig. Gen. Aye Myint Kyu	Settore alberghiero e turismo
E16b	Khin Swe Myint	moglie del Brig. Gen. Aye Myint Kyu
E17a	Maung Aung	Immigrazione e popolazione
E17b	Hmwe Hmwe	moglie di Maung Aung
E18a	Brig. Gen. Thein Tun	Industria 1
E19a	Ten. Col. Khin Maung Kyaw	Industria 2
E19b	Mi Mi Wai	moglie del Ten. Col. Khin Maung Kyaw
E20a	Brig. Gen. Aung Thein	Informazione
E20b	Tin Tin Nwe	moglie del Brig. Gen. Aung Thein

	Nome	Informazioni sull'identità (incluso ministero)
E21a	Thein Sein	Informazione, membro USDA CEC
E21b	Khin Khin Wai	moglie di U Thein Sein
E21c	Thein Aung Thaw	figlio di U Thein Sein
E21d	Su Su Cho	moglie di Thein Aung Thaw
E22a	Brig. Gen. Win Sein	Lavoro
E22b	Wai Wai Linn	moglie del Brig. Gen. Win Sein
E23a	Myint Thein	Miniere
E23b	Khin May San	moglie di U Myint Thein
E24a	Col. Tin Ngwe	Affari riguardanti il progresso delle zone di confine, le razze nazionali e lo sviluppo
E24b	Khin Mya Chit	moglie del Col. Tin Ngwe
E25a	Brig. Gen. Than Tun	Affari riguardanti il progresso delle zone di confine, le razze nazionali e lo sviluppo
E25b	May Than Tun	figlia del Brig. Gen. Than Tun, nata il 25.6.1970
E25c	Ye Htun Myat	moglie di May Than Tun
E26a	(Thura U) Thaug Lwin	(Thura è un titolo), Trasporti ferroviari
E26b	Dr. Yi Yi Htwe	moglie di Thura U Thaug Lwin
E27a	Brig. Gen. (Thura) Aung Ko	(Thura è un titolo), Affari religiosi, membro USDA CEC
E27b	Myint Myint Yee	alias Yi Yi Myint, moglie del Brig. Gen. Thura Aung Ko
E28a	Kyaw Soe	Scienza e Tecnologia
E29a	Dr. Chan Nyein	Scienza e Tecnologia
E29b	Sandar Aung	moglie del Dr. Chan Nyein
E30a	Brig. Gen. Kyaw Myint	Previdenza sociale, aiuti e reinsediamento
E30b	Khin Nwe Nwe	moglie del Brig. Gen. Kyaw Myint
E31a	Pe Than	Ministero dei Trasporti e ministero dei Trasporti ferroviari
E31b	Cho Cho Tun	moglie di U Pe Than
E32a	Col. Nyan Tun Aung	Trasporti

F. ALTRE AUTORITÀ IN MATERIA DI TURISMO

	Nome	Informazioni sull'identità (inclusa la carica occupata)
F1a	Cap. (a riposo) Htay Aung	Direttore generale, Direzione settore alberghiero e turismo (Direttore generale Servizi alberghieri e turistici di Myanmar fino all'agosto 2004)
F2	Tin Maung Shwe	Vicedirettore generale, Direzione settore alberghiero e turismo
F3	Soe Thein	Direttore generale Servizi alberghieri e turistici di Myanmar dall'ottobre 2004 (in precedenza: direttore generale)
F4	Khin Maung Soe	Direttore generale

	Nome	Informazioni sull'identità (inclusa la carica occupata)
F5	Tint Swe	Direttore generale
F6	Ten. Col. Yan Naing	Direttore generale, Ministero del settore alberghiero e del turismo
F7	Nyunt Nyunt Than	Direttore per la promozione del turismo, Ministero del settore alberghiero e del turismo (sesso femminile)

G. ALTI UFFICIALI (grado pari o superiore a quello di Brigadiere Generale)

	Nome	Informazioni sull'identità (inclusa funzione)
G1a	Magg. Gen. Hla Shwe	Vice aiutante generale
G3a	Magg. Gen. Soe Maung	Giudice, avvocato generale
G4a	Brig. Gen. Thein Htaik	alias Hteik, Ispettorato generale
G5a	Magg. Gen. Saw Hla	Capo della polizia militare
G6a	Magg. Gen. Khin Maung Tun	Vicegenerale del commissario
G7a	Magg. Gen. Lun Maung	Revisore dei conti generale
G8a	Magg. Gen. Nay Win	Assistente militare del Presidente SPDC
G9a	Magg. Gen. Hsan Hsint	Generale responsabile dell'assegnazione del personale militare, nato nel 1951
G9b	Khin Ma Lay	moglie del Magg. Gen. Hsan Hsint
G9c	Okkar San Sint	figlio del Magg. Gen. Hsan Hsint
G10a	Magg. Gen. Hla Aung Thein	Comandante in campo, Rangoon
G10b	Amy Khaing	moglie di Hla Aung Thein
G11a	Magg. Gen. Win Myint	Vice capo dell'addestramento delle forze armate
G12a	Magg. Gen. Aung Kyi	Vice capo dell'addestramento delle forze armate
G12b	Thet Thet Swe	moglie del Magg. Gen. Aung Kyi
G13a	Magg. Gen. Moe Hein	Comandante, Accademia della difesa nazionale
G14a	Magg. Gen. Khin Aung Myint	Direttore delle relazioni pubbliche e guerra psicologica, membro del Consiglio UMEHL
G15a	Magg. Gen. Thein Tun	Direttore dei segnali; membro del National Convention Convening Management Committee
G16a	Magg. Gen. Than Htay	Direttore dei rifornimenti e trasporti
G17a	Magg. Gen. Khin Maung Tint	Direttore dell'officina carte valori
G18a	Magg. Gen. Sein Lin	Direttore, MD (Funzioni specifiche ignote). In precedenza direttore dell'approvvigionamento
G19a	Magg. Gen. Kyi Win	Direttore dell'artiglieria e dei mezzi corazzati. Membro del Consiglio UMEHL
G20a	Magg. Gen. Tin Tun	Direttore del Genio militare
G21a	Magg. Gen. Aung Thein	Direttore Reinsediamenti
G22a	Magg. Gen. Aye Myint	Ministero della difesa
G23a	Brig. Gen. Myo Myint	Capo dell'archivio dei servizi della difesa

	Nome	Informazioni sull'identità (inclusa funzione)
G24a	Brig. Gen. Than Maung	Vice Capo dell'Accademia della difesa nazionale
G25a	Brig. Gen. Win Myint	Rettore del DSTA
G26a	Brig. Gen. Than Sein	Capo dei servizi ospedalieri della difesa, Mingaladon, nato l'1.2.1946, Bago
G26b	Rosy Mya Than	moglie del Brig. Gen. Than Sein
G28a	Brig. Gen. Than Maung	Direttore della milizia popolare e forze di confine
G29a	Brig. Gen. Khin Naing Win	Direttore delle industrie della difesa
G30a	Brig. Gen. Zaw Win	Comandante della Stazione di Bahtoo Stazione (Stato Shan) e direttore della scuola di addestramento al combattimento dei servizi della difesa (Esercito)
<i>Marina</i>		
G31a	Vice-Admiral Soe Thein	Comandante in capo (Marina)
G31b	Khin Aye Kyin	moglie del Contrammiraglio Soe Thein
G31c	Yimon Aye	figlia del Contrammiraglio Soe Thein, nata il 12.7.1980
G31d	Aye Chan	figlio del Contrammiraglio Soe Thein, nato il 23.9.1973
G31e	Thida Aye	figlia del Contrammiraglio Soe Thein, nata il 23.3.1979
G32a	Commodore Nyan Tun	Capo di Stato Magg. (Marina), membro del Consiglio UMEHL
<i>Aviazione</i>		
G33a	Ten. Gen. Myat Hein	Comandante in capo (Aviazione)
G33b	Htwe Htwe Nyunt	moglie del Ten. Gen. Myat Hein
G34a	Brig. Gen. Ye Chit Pe	Addetto presso il comandante in capo (Aviazione) Mingaladon
G35a	Brig. Gen. Khin Maung Tin	Comandante della scuola di addestramento aeronautico Shande, Meiktila
G36a	Brig. Gen. Zin Yaw	Capo di Stato Magg. (Aviazione), Membro del Consiglio UMEHL
<i>Divisioni d'infanteria leggera (LID)</i>		
G37a	Brig. Gen. Hla Htay Win	11 LID Yemon
G39a	Brig. Gen. Tin Tun Aung	33 LID Sagaing
G41a	Brig. Gen. Thet Oo	55 LID, Kalaw/Aungban
G42a	Brig. Gen. Khin Zaw Oo	66 LID, Pyay/Inma
G43a	Brig. Gen. Than Htay	77 LID, Bago
G44a	Brig. Gen. Aung Than Htut	88 LID, Magwe
<i>Altri Brigadieri Generali</i>		
G47a	Brig. Gen. Htein Win	Stazione Taikkyi
G48a	Brig. Gen. Khin Maung Aye	Comandante Stazione Meiktila
G49a	Brig. Gen. Khin Maung Aye	Divisione ROC-Kale, Sagaing
G50a	Brig.Gen. Khin Zaw Win	Stazione Khamaukgyi
G51a	Brig. Gen. Kyaw Aung	Sud MR, Comandante Stazione Toungoo

	Nome	Informazioni sull'identità (inclusa funzione)
G52a	Brig. Gen. Kyaw Aung	MOC-8, Stazione Dawei/Tavoy
G53a	Brig. Gen. Kyaw Oo Lwin	ROC Tanai
G54a	Brig. Gen. Kyaw Thu	Stazione Phugyi
G55a	Brig. Gen. Maung Maung Shein	Kawkareik
G56a	Brig. Gen. Min Thein	MOC-3, Stazione Mogaung
G57a	Brig. Gen. Mya Win	MOC-10, Stazione Kyigone
G58a	Brig. Gen. Mya Win	Kalaw
G59a	Brig. Gen. Myo Lwin	MOC-7, Stazione Pekon
G60a	Brig. Gen. Myint Soe	MOC-5, Stazione Taungup
G61a	Brig. Gen. Myint Aye	MOC-9, Stazione Kyauktaw
G62a	Brig. Gen. Nyunt Hlaing	MOC-17, Stazione Mong Pan
G63a	Brig. Gen. Ohn Myint	Stato Mon, membro USDA CEC
G64a	Brig. Gen. Soe Nwe	MOC-21, Stazione Bhamo
G65a	Brig. Gen. Soe Oo	MOC-16, Stazione Hsenwi
G66a	Brig. Gen. Than Tun	Stazione Kyaukpadaung
G67a	Brig. Gen. Than Win	ROC-Laukkai
G68a	Brig. Gen. Than Tun Aung	ROC-Sittwe
G69a	Brig. Gen. Thaung Aye	Stazione Mongnaung
G70a	Brig. Gen. Thaung Htaik	Stazione Aungban
G71a	Brig. Gen. Thein Hteik	MOC-13, Stazione Bokpyin
G72a	Brig. Gen. Thura Myint Thein	Namhsan TOC
G72a	Brig. Gen. Win Aung	Mong Hsat
G73a	Brig. Gen. Myo Tint	Ufficiale con compiti speciali, ministero dei trasporti
G74a	Brig. Gen. Thura Sein Thaung	Ufficiale con compiti speciali, ministero della previdenza sociale
G75a	Brig. Gen. Phone Zaw Han	Sindaco di Mandalay dal febbraio 2005, in precedenza comandate di Kyaukme
G76a	Brig. Gen. Hla Min	Presidente PDC Divisione Pegu ovest
G77a	Brig. Gen. Win Myint	Stazione Pyinmana

H. UFFICIALI MILITARI INCARICATI DELLE PRIGIONI E DELLA POLIZIA

	Nome	Informazioni sull'identità (inclusa funzione)
H1a	Magg. Gen. Khin Yi	Direttore generale forze di polizia di Myanmar
H1b	Khin May Soe	moglie del Magg. Gen. Khin Yi
H2a	Police Brig. Gen. Zaw Win	Direttore Generale dell'Amministrazione penitenziaria. (Ministero degli Affari interni) dall'agosto 2004, in precedenza vicedirettore generale delle forze di polizia di Myanmar. Ex militare.

I. ASSOCIAZIONE PER L'UNIONE, LO SVILUPPO, LA SOLIDARIETÁ (USDA) (alti funzionari USDA non menzionati altrove)

	Nome	Informazioni sull'identità (inclusa funzione)
I1a	Brig. Gen. Aung Thein Lin	Sindaco e presidente del comitato per lo sviluppo di Yangon (Segretario)
I1b	Khin San New	moglie del Brig. Gen. Aung Thein Lin
I1b	Thidar Myo	figlia del Brig. Gen. Aung Thein Lin
I2a	Col. Maung Par	Vice sindaco dell'YCDC (Membro CEC)
I2b	Khin Nyunt Myaing	moglie del Col. Maung Par
I2c	Naing Win Par	figlio del Col. Maung Par

J. PERSONE CHE BENEFICIANO DELLE POLITICHE ECONOMICHE DEL GOVERNO

	Nome	Informazioni sull'identità (inclusa società)
J1a	Tay Za	Amministratore delegato, Htoo Trading Co, nato il 18.7.1964; Passaporto n. 306869; Carta d'identità: MYGN 006415. Padre: U Myint Swe (6.11.1924) Madre: Daw Ohn (12.8.1934)
J1b	Thidar Zaw	moglie di U Tay Za, nata il 24.2.1964, Carta d'identità: KMYT 006865; Passaporto n. 275107. Genitori: U Zaw Nyunt (deceduto), Daw Htoo (deceduta)
J1c	Pye Phyo Tay Za	figlio di Tay Za (J1a), nato il 29.1.1987
J2a	Thiha	fratello di Tay Za (J1a), nato il 24.6.1960, Direttore Htoo Trading. Distributore di «London cigarettes» (Myawadi Trading)
J3a	Aung Ko Win	alias Saya Kyaung Kanbawza Bank
J3b	Nan Than Htwe	moglie di U Aung Ko Win
J4a	Tun Myint Naing	alias Steven Law, Asia World Co.
J4b	(Ng) Seng Hong	moglie di U Tun Myint Naing
J5a	Khin Shwe	Zaykabar Co, nato il 21.1.1952. Vedasi anche A22, A23
J5b	San San Kywe	moglie di U Khin Shwe
J5c	Zay Thiha	figlio di U Khin Shwe, nato l'1.1.1977
J6a	Htay Myint	Yuzana Co., nato il 6.2.1955
J6b	Aye Aye Maw	moglie di U Htay Myint, nata il 17.11.1957
J6c	Zar Chi Htay	figlia di U Htay Myint, nata il 17.2.1981
J7a	Kyaw Win	Shwe Thanlwin Trading Co.
J7b	Nan Mauk Loung Sai	alias Nang Mauk Lao Hsai, moglie di Kyaw Win
J8a	Ko Lay	Ministro presso il Gabinetto del Primo Ministro fino al febbraio 2004, Sindaco di Rangoon fino all'agosto 2003
J8b	Khin Khin	moglie di U Ko Lay
J8c	San Min	figlio di U Ko Lay

	Nome	Informazioni sull'identità (inclusa società)
J8d	Than Han	figlio di U Ko Lay
J8e	Khin Thida	figlia di U Ko Lay
J8f	Zaw Htun Oo	moglie di Khin Thida, figlia del Seg. 2 del Ten. Gen. Tin Oo, deceduto
J9a	Aung Phone	Ex ministro per le foreste, nato il 20.11.1939, a riposo dal luglio 2003
J9b	Khin Sitt Aye	moglie di U Aung Phone, nata il 14.9.1943
J9c	Sitt Thwe Aung	alias Sit Thway Aung, figlio di U Aung Phone, nato il 10.7.1977
J9d	Thin Zar Tun	moglie di Sitt Thwe Aung nata il 14.4.1978
J9e	Sitt Thaing Aung	alias Sit Taing Aung, figlio di U Aung Phone, nato il 13.11.1971
J10a	Magg. Gen. Nyunt Tin	Ex ministro dell'agricoltura e dell'irrigazione, a riposo dal settembre 2004
J10b	Khin Myo Oo	moglie del Magg. Gen. Nyunt Tin
J10c	Kyaw Myo Nyunt	figlio del Magg. Gen. Nyunt Tin
J10d	Thu Thu Ei Han	figlia del Magg. Gen. Nyunt Tin
J11a	Khin Maung Thein	Ex ministro delle finanze e del fisco, a riposo dall'1.2.2003
J11b	Su Su Thein	moglie di U Khin Maung Thein
J11c	Daywar Thein	figlio di U Khin Maung Thein, nato il 25.12.1960
J11d	Thawdar Thein	figlia di U Khin Maung Thein, nata il 6.3.1958
J11e	Maung Maung Thein	figlio di U Khin Maung Thein, nato il 23.10.1963
J11f	Khin Yadana Thein	figlia di U Khin Maung Thein, nata il 6.5.1968
J11g	Marlar Thein	figlia di U Khin Maung Thein, nata il 25.2.1965
J11h	Hnwe Thida Thein	figlia di U Khin Maung Thein, nata il 28.7.1966

K. IMPRESE DI PROPRIETÀ MILITARE

	Nome	Informazioni sull'identità (inclusa società)
K1a	Magg. Gen. (a riposo) Win Hlaing	Amministratore delegato, Unione delle imprese economiche di Myanmar
K1b	Ma Ngeh	figlia del Magg. Gen. (a riposo) Win Hlaing
K1c	Zaw Win Naing	MD della Kambawza Bank. Marito di Ma Ngeh (K1b), e nipote di Aung Ko Win (J3b)
K1d	Win Htway Hlaing	figlio del Magg. Gen. (a riposo) Win Hlaing, rappresentante della società KESCO
K2	Col. Ye Htut	Myanmar Economic Corporation
K3	Col. Myint Aung	MD Myawaddy Trading Co.
K4	Col. Myo Myint	MD Bandoola Transportation Co.
K5	Col. (a riposo) Thant Zin	MD Myanmar Land and Development

	Nome	Informazioni sull'identità (inclusa società)
K6	Ten. Col. (a riposo) Maung Maung Aye	UMEHL, Presidente Myanmar Breweries
K7	Col. Aung San	MD Hsinmin Cement Plant Construction Project

L. EX MEMBRI DELL'SPDC

L1a	(a riposo) General Khin Nyunt	Ex Primo Ministro (agosto 2003-ottobre 2004), nato l'11.10.1939
L1b	Dr. Khin Win Shwe	moglie di Khin Nyunt, nata il 6.10.1940
L1c	Dr. Ye Naing Win	figlio di Khin Nyunt
L1d	Thin Le Le Win	figlia di Khin Nyunt
L1e	Zaw Naing Oo	figlio di Khin Nyunt»

ALLEGATO III

«ALLEGATO IV

Elenco delle imprese statali birmane di cui all'articolo 8 bis

Nome	Indirizzo	Nome del Direttore
I. UNION OF MYANMAR ECONOMIC HOLDING LTD		
UNION OF MYANMAR ECONOMIC HOLDING LTD	189/191 MAHABANDoola ROAD, CORNER OF 50th STREET YANGON	MAJ-GEN WIN HLAING DIRETTORE GENERALE
A. PRODUZIONE		
1. MYANMAR RUBY ENTERPRISE	24/26, 2nd FL., SULE PAGODA ROAD, YANGON (MIDWAY BANK BUILDING)	
2. MYANMAR IMPERIAL JADE CO. LTD	24/26, 2nd FL., SULE PAGODA ROAD, YANGON (MIDWAY BANK BUILDING)	
3. MYANMAR RUBBER WOOD CO. LTD		
4. MYANMAR PINEAPPLE JUICE PRODUCTION		
5. MYAWADDY CLEAN DRINKING WATER SERVICE	4/A, No 3 MAIN ROAD, MINGALARDON TSP, YANGON	
6. SIN MIN (KING ELEPHANTS) CE- MENT FACTORY (KYAUKSE)	189/191 MAHABANDoola ROAD, CORNER OF 50th STREET YANGON	COL MAUNG MAUNG AYE, DIRETTORE GENERALE
7. TAILORING SHOP SERVICE		
8. NGWE PIN LE (SILVER SEA) LIVESTOCK BREEDING AND FISHERY CO.	1093, SHWE TAUNG GYAR ST. INDUSTRIAL ZONE II, WARD 63, SOUTH DAGON TSP, YANGON	
9. GRANITE TILE FACTORY (KYAIKTO)	189/191 MAHABANDoola ROAD, CORNER OF 50th STREET YANGON	
10. SOAP FACTORY (PAUNG)	189/191 MAHABANDoola ROAD, CORNER OF 50th STREET YANGON	
B. COMMERCIO		
1. MYAWADDY TRADING LTD	189/191 MAHABANDoola ROAD, CORNER OF 50th STREET YANGON	COL MYINT AUNG, DIRETTORE GENERALE

Nome	Indirizzo	Nome del Direttore
C. SERVIZI		
1. MYAWADDY BANK LTD	24-26 SULE PAGODA ROAD, YANGON	BRIG.GEN WIN HLAING E U TUN KYI, DIRETTORI GENERALI
2. BANDOOLA TRANSPORTATION CO. LTD	399, THIRI MINGALAR ROAD, INSEIN TSP, YANGON E/O PARAMI ROAD, SOUTH OKKALAPA, YANGON	COL MYO MYINT, DIRETTORE GENERALE
3. MYAWADDY TRAVEL SERVICES	24-26 SULE PAGODA ROAD, YANGON	
4. NAWADAY HOTEL AND TRAVEL SERVICES	335/357, BOGYOKE AUNG SAN ROAD, PADEBAN TSP, YANGON	COL (A RIPOSO) MAUNG THAUNG, DIRETTORE GENERALE
5. MYAWADDY AGRICULTURE SER- VICES	189/191 MAHABANDoola ROAD, CORNER OF 50th STREET YANGON	
6. MYANMAR AR (POWER) CONSTRUCTION SERVICES	189/191 MAHABANDoola ROAD, CORNER OF 50th STREET YANGON	

JOINT VENTURES**A. PRODUZIONE**

1. MYANMAR SEGAL INTERNATIONAL LTD	PYAY ROAD, PYINMABIN INDUSTRIAL ZONE, MINGALARDON TSP, YANGON	U BE AUNG, DIRETTORE
2. MYANMAR DAEWOO INTERNATIONAL	PYAY ROAD, PYINMABIN INDUSTRIAL ZONE, MINGALARDON TSP, YANGON	
3. ROTHMAN OF PALL MALL MYANMAR PRIVATE LTD	No 38, VIRGINIA PARK, No 3, TRUNK ROAD, PYINMABIN INDUSTRIAL ZONE, YANGON	
4. MYANMAR BREWERY LTD	No 45, No 3, TRUNK ROAD, PYINMABIN INDUSTRIAL ZONE, MINGALARDON TSP, YANGON	TEN. COL A RIPOSO MAUNG MAUNG AYE, PRESIDENTE
5. MYANMAR POSCO STEEL CO. LTD	PLOT 22, No 3, TRUNK ROAD, PYINMABIN INDUSTRIAL ZONE, MINGALARDON TSP, YANGON	
6. MYANMAR NOUVEAU STEEL CO. LTD	No 3, TRUNK ROAD, PYINMABIN INDUSTRIAL ZONE, MINGALARDON TSP, YANGON	

Nome	Indirizzo	Nome del Direttore
7. BERGER PAINT MANUFACTURING CO. LTD	PLOT No 34/A, PYINMABIN INDUSTRIAL ZONE, MINGALARDON TSP, YANGON	
8. THE FIRST AUTOMOTIVE CO. LTD	PLOT No 47, PYINMABIN INDUSTRIAL ZONE, MINGALARDON TSP, YANGON	U AYE CHO E/O TEN. COL TUN MYINT, DIRETTORE GENERALE

B. SERVIZI

1. NATIONAL DEVELOPMENT CORP.	3/A, THAMTHUMAR STREET, 7 MILE, MAYANGONE TSP, YANGON	DR. KHIN SHWE, PRESIDENTE
2. HANTHA WADDY GOLF RESORT AND MYODAW (CITY) CLUB LTD	No 1, KONEMYINTTHA STREET, 7 MILE, MAYANGONE TSP, YANGON E THIRI MINGALAR ROAD, INSEIN TSP, YANGON	

II. MYANMA ECONOMIC CORPORATION (MEC)

MYANMA ECONOMIC CORPORATION (MEC)	SHWEDAGON PAGODA ROAD DAGON TSP, YANGON	COL YE HTUT O BRIG. GEN KYAW WIN, DIRETTORE GENERALE
1. INNWA BANK	554-556, MERCHANT STREET, CORNER OF 35th STREET, KYAUKTADA TSP, YANGON	U YIN SEIN, DIRETTORE GENERALE
2. MYAING GALAY (RHINO BRAND) CEMENT FACTORY	FACTORIES DEPT, MEC HEAD OFFICE, SHWEDAGON PAGODA ROAD, DAGON TSP, YANGON	COL KHIN MAUNG SOE
3. DAGON BREWERY	555/B, No 4, HIGHWAY ROAD, HLAW GAR WARD, SHWE PYI THAR TSP, YANGON	
4. MEC STEEL MILLS (HMAW BI/PYI/YWAMA)	FACTORIES DEPT, MEC HEAD OFFICE, SHWEDAGON PAGODA ROAD, DAGON TSP, YANGON	COL KHIN MAUNG SOE
5. MEC SUGAR MILL	KANT BALU	
6. MEC OXYGEN AND GASES FACTORY	MINDAMA ROAD, MINGALARDON TSP, YANGON	
7. MEC MARBLE MINE	PYINMANAR	

Nome	Indirizzo	Nome del Direttore
8. MEC MARBLE TILES FACTORY	LOIKAW	
9. MEC MYANMAR CABLE WIRE FACTORY	No 48, BAMAW A TWIN WUN ROAD, ZONE (4), HLAING THAR YAR INDUSTRIAL ZONE, YANGON	
10. MEC SHIP BREAKING SERVICE	THILAWAR, THAN NYIN TSP	
11. MEC DISPOSABLE SYRINGE FACTORY	FACTORIES DEPT, MEC HEAD OFFICE, SHWEDAGON PAGODA ROAD, DAGON TSP, YANGON	
12. GYPSUM MINE	THIBAW»	